

ORGANIZACIÓN MUNDIAL DEL COMERCIO

RESTRICTED

G/LIC/Q/MYS/1

23 de octubre de 1998

(98-4132)

Comité de Licencias de Importación

Original: inglés

RESPUESTAS DE MALASIA AL CUESTIONARIO RELATIVO A LOS PROCEDIMIENTOS PARA EL TRÁMITE DE LICENCIAS DE IMPORTACIÓN¹

Preguntas de los ESTADOS UNIDOS a MALASIA

Se ha recibido de la Misión Permanente de los Estados Unidos la siguiente comunicación, de fecha 19 de octubre de 1998.

En octubre de 1997, Malasia impuso un requisito de "permisos" (esencialmente, una forma de licencias de importación) respecto de todas las importaciones de maquinaria pesada/equipo de construcción nuevos o usados, a fin de promover el reacondicionamiento del equipo existente, conservar las reservas de divisas y abordar la cuestión de la balanza comercial.

Nos preocupa que el propósito y la aplicación de este régimen de licencias, al parecer no automáticas en algunos aspectos, puedan no ser compatibles con las obligaciones dimanantes para Malasia del Acuerdo sobre Procedimientos para el Trámite de Licencias de Importación. Por ejemplo, tenemos entendido que las autoridades de Malasia dan prioridad a la tramitación de las solicitudes de permisos de importación relacionados con empresas o proyectos estatales, o bien que, a juicio de las autoridades, sean importantes de otro modo para las prioridades nacionales. Las autoridades de Malasia también advierten a los exportadores que no procedan a la expedición de estos productos a Malasia, sin que se les haya concedido previamente un permiso. Nos preocupa, además, que este régimen restrinja indebidamente las importaciones procedentes de países que no sean miembros de la ASEAN.

1. Sírvanse aclarar si el sistema de permisos es una medida a corto plazo, y cuándo y en qué circunstancias revocará Malasia esta medida.
2. Dado que no hay justificaciones por motivos de balanza de pagos ni justificaciones de otra índole para mantener estas restricciones, sírvanse explicar cómo justifica Malasia que se mantenga este mecanismo de licencias no automáticas.
3. Sírvanse explicar en qué medida es compatible el sistema de permisos -que requiere la aprobación previa de las importaciones por el Ministerio de Comercio Exterior e Industria (MITI)- con las obligaciones que corresponden a Malasia en virtud del párrafo 2 a) del artículo 2 del Acuerdo sobre Procedimientos para el Trámite de Licencias de Importación, y en qué medida es compatible con la afirmación hecha por Malasia en la notificación de diciembre de 1997 (G/LIC/N/3/MYS/1) de que la tramitación de las licencias toma entre 7 y 10 días laborables.
4. Sírvanse aclarar en qué medida es compatible el objetivo básico de política general a que responde el sistema de permisos, es decir, promover el reacondicionamiento de la maquinaria y el equipo existentes, con las obligaciones dimanantes para Malasia del artículo XI del GATT de 1994.

¹ G/LIC/N/3/MYS/1.